

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 12 (1984)
Heft: 43

Artikel: Clliere dao monde = Lumière du monde
Autor: Fipsou
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-241135>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CLLIÈRE DAO MONDE

Quand l'è qu'on vouâte la petita flyanma d'onna tsandèla, tot ein pregneint concheince dâo messadzo que no z'apporte, on s'apèçâi que po brelyî faut que la tsandèla bourle.

Quie l'è lo messadzo que no z'aproûtse dâo mystéro de la vià.

Onna viá ne páo èclliérî qu'ein sè balyeint. Se no volyeint que quauque cllière partant dè no, no faut accètâ de no z'usâ, de balyî oquie de no mîmo ein pregneint po èseinpiyo, Jèsu-Christ, dan la flyanma l'a consumâ tot eintié tant l'a brelyî po no z'èclliérî.

Ti no z'ein reçu 'na flyanma po no permettre de vouardâ lè get brelyeint maugrâi lè grantè z'onbrè de noûtro tein. Adan, èclliéreint, retsaudeint ti clliâo que no sant confiâ et, se noûtra vià bourle on bocon plye vito, faut pas regrettà. Cein qu'è tristo, l'è d'apèçâidre on dzo, qu'on a pas ètâ utilo, omeinte pas quemeint l'arâi falyu. Quemein lè z'ètâilè einluminant lè ciû, pouéssein no ti, tître dâi tsandèle po èclliérî la terra . . .

LUMIERE DU MONDE

Quand on regarde la petite flamme d'une bougie tout en prenant conscience du message qu'elle nous apporte, on s'aperçoit que pour briller il faut que la bougie brûle.

Là est le mystère de la vie. Une vie ne peut éclairer qu'en se donnant. Si nous voulons que quelques lumières partent de nous, il faut accepter de nous user, de donner quelque chose de nous mêmes en prenant pour exemple Jésus-Christ, dont la flamme consuma tout entier tant elle a brillé pour nous éclairer.

Tous nous avons reçu une flamme pour nous permettre de garder les yeux brillants malgré les grandes ombres de notre temps. Alors éclairons, réchauffons tous ceux qui nous sont confiés et si notre vie brûle un peu vite, ne regrettons pas.

Ce qui est triste, c'est d'apercevoir un jour, de ne pas avoir été utile, du moins pas comme il aurait fallu. Comme les étoiles illuminent les cieux, puissions-nous tous être des chandelles sur la terre.

Fipsou

